

493-2-32274-4 2001 0493
02/04/19 12:02:43 K0606008
01d0081471981 New0081546930

บจก. อมตะพลาสติก
CPB

Br.0493

ข้อกำหนดและเงื่อนไขเงินฝากออมทรัพย์ 活期储蓄存款账户的条款与条件 Terms and Conditions of Savings Deposit

1. โปรดนำสมุดบัญชีไปทุกครั้งที่ติดต่อธนาคาร 到本行办理相关业务时，请携带此存折。This passbook is required when contacting our bank.
2. สมุดนี้เป็นเพียงสมุดบัญชีเท่านั้น ยังถือไม่ได้ว่ายอดคงเหลือในสมุดนี้ถูกต้อง จนกว่าจะได้ตรวจสอบตรงกับบัญชีของธนาคารแล้ว
本存折所示余额，除非经核实与本行账户记录一致，不视为正确的余额。This booklet is only an account passbook. The balance shown herein will not be deemed correct unless verified by the corresponding balance shown in the account kept by and at our bank.
3. สิทธิตามบัญชีเงินฝากออมทรัพย์นี้ ผู้ฝากจะโอนให้ผู้อื่น เภียโอนเมื่อ เสียชีวิต หรือฉีกแผ่นใดแผ่นหนึ่งออก หรือไม่ให้เป็นหลักประกันแก่บุคคลอื่นไม่ได้ **ก่อนเมื่อได้รับ ความยินยอมเป็นหนังสือจากธนาคารแล้วเท่านั้น**
储户须获得本行的书面同意方可将存款账户及本存款的权益转让给他人、转予、变更、或抵押其中任何一项，或用他人的担保品。
The right to funds in this deposit account/passbook is not transferable, nor can it be used as security for a third party **unless written consent is given by the Bank.** The depositor may not make any changes on, or tear any pages off of, this passbook.
4. การถอนเงินหรือปิดบัญชีจากสำนักงาน บจก.อมตะพลาสติกจะแจ้งชื่อเจ้าหน้าที่ธนาคาร 到支行取款或销户，须出示身份证或护照。For withdrawals from this account or the closing of it at any branch, please show proper identification.
5. ถ้าสมุดบัญชีสูญหาย ผู้ฝากต้องรีบแจ้งความ และต้องแจ้งให้ธนาคารทราบเป็นหนังสือหรือส่งเอกสารที่ธนาคารกำหนดให้ ณ สาขาแจ้งบัญชี
若存折遗失，存款人须报警并立即以书面形式或通过电话通知本行指定渠道通知本行分行。In case of loss of this passbook, the account owner must file a police report and notify our bank in writing or via the channels specified at the branch where the account was opened.
6. บัญชีที่มีบัญชีค้างการดำเนินงาน และยอดคงเหลือบัญชีต่ำกว่าที่กำหนด ธนาคารจะปิดบัญชีและหรือคิดค่าธรรมเนียมรักษาบัญชีตามเงื่อนไขที่ธนาคารกำหนด
对闲置或分期挂账于本行指定之账户，本行将按相关规定进行销户，和/或收取账户维护费。An account that has been dormant and has not maintained a minimum balance as specified by our bank will be closed, and/or be subject to a maintenance fee at the rate and in the manner prescribed by our bank.

9951004-9-18 (120 g) สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม K-Contact Center 02-8888888 หรือ www.kasikornbank.com

สำนักงาน
办事处
OFFICE

สาขาคอนหัวซ้อ (อมตะนคร ชลบุรี)



เลขที่บัญชี
帐户号码
A/C NO.

493-2-32274-4

ชื่อ 帐户名称 NAME

บจก. อมตะพลาสติก



ต่อจากสมุด .0081471981

เงินฝากนี้ได้รับความคุ้มครองจากสถาบันคุ้มครองเงินฝากตามจำนวนที่กำหนดไว้ในกฎหมาย
此存款由存款保护局提供保护。This deposit shall be protected by the Deposit Protection Agency in the amount specified in the relevant laws.

สาขาผู้ให้บริการ 0493
บัญชีเงินฝากออมทรัพย์

K0606008

81546930

ธนาคารไม่มีนโยบายรับฝากสมุดบัญชีทุกประเภทของลูกค้า
本行无政策接受任何种类的存折。The Bank will not hold customer passbooks of any type.